

Premi per ils defensurs dal talian

Il Cubetto Pgi 2015 a Guiu Sobiela-Caanitz

■ (cp) **La Pro Grigioni Italiano conceda mintg'onn il Cubetto Pgi 2015 als defensurs e promoturs dal talian. Quest premi vegn dà a persunas che defendan e promovon lez. Ins undra il curaschi civil d'umans che han defais il diever da nossa lingua en il mintgadi cun accziuns grondas u pitschnas.** Il premi mussa ch'ins apprezzescha quellas burgaisas e quels burgais che han fatg attent a mancanzas tier il diever dal talian, gidond a rinforzar l'identitad plurilingua dal Grischun e da la Svizra. El n'è en sasez betg mania per ils specialists da la perscrutaziun, da la comunicaziun u da la politica, mabain per simplas burgaisas e simpls burgais che han chapì la responsabladad persunala e collectiva da far part d'ina minoritad linguistica e che han rinforzà cun lur accziuns la dignitad e l'identitad dals Grischuns italofofon. La suprastanza da la Pro Grigione Italiano tscherna la persuna undrada segund ils rapports survegnids da sias secziuns e da tut la glied pertutgada.

Il Cubetto Pgi 2015 vegn attribui a *Guiu Sobiela-Caanitz*. Lez s'engascha cun perseveranza per infurmar la cuminanza rumantscha davart la lingua taliana en il Grischun e generalmain en Svizra. Quai fa'l scrivend artitgels e contribuziuns eruditadas en la gasetta La Quotidiana sco er

observond attentamain l'activitad editura e la politica da linguas da la Pro Grigioni Italiano. In tutta sia esistenza privata e professiunala promova Sobiela la ritgezza spiertala che distingua noss continent cun ses pumpus mosaic linguistic, insaquantas linguas politicamain e culturalmain fermas, ma pliras limitadas, en paucas regiuns, u schizunt minoritaras, sco il talian ed il rumantsch en il Grischun.

Guiu Sobiela deriva da la Catalugna dal nord en Frantscha. Gia sco giuven ha'l enconuschì tensiuns tranter cuminanze linguisticas e la destrucziun da l'equiliber instabel d'ina convivenza paschaivla. Ses studis l'han guidà da Paris a Salzburg e da Barcelona a Coimbra. Avant passa tschinquanta onns l'han las peripezias da la vita manà en Svizra. El viva uss ad Ardez en Engiadina Bassa cun sia dunna e collavuratura *Mechthild Sobiela-Caanitz*; lezza deriva da la Germania orasum encunter nord ed ha scrit sia dissertaziun davart Petrarca. En mintga lieu nua ch'el è stà ha Guiu Sobiela emprendì almain ina lingua.

I n'è betg per cas che la suprastanza vul gist quest onn premiar l'engaschi civic per il dialog tranter culturas. Il Messaggio sulla cultura 2016–2020 fa da l'enconuschientscha vicendaivla da las cuminanze linguisticas svizras in fundament im-

purtant da la politica culturala federala. Il cussegl federal vul schlargiar l'Agentura telegrafica svizra en lez senn per rinforzar il barat da novitads tranter las regiuns linguisticas; el vul era promover il stgomi cultural aifer la Svizra tras la Pro Helvetia ed il barat da classas, l'instrucziun da linguas nazionalas minoritaras e la translaziun d'ovras litteraras svizras en quellas linguas.

Il Grischun italofofon, sco la minoritad la pli pitschna, basegna in tal dialog pli che mintga autra. La Pro Grigioni Italiano da sia vart ha stimulà la SSR SRG da sa dar dapli fadia per ademplier sia incumbensa a favur da la coesivna nazionala. Quai fiss da giavischar cunzunt tar l'infurmaziun, dentant era per promover la cultura sin stgalim chantunal.

I constat ch'il stadi chapescha adina meglier l'impurtanza da l'enconuschientscha vicendaivla tranter cuminanze linguisticas. Ma lez engaschi instituziunal na po remplazzar ina tenuta correspundenta da la persuna che sto s'avrir cun intent e dialogar cun tschels. La Pro Grigioni Italiano sa grà a Guiu Sobiela per l'engaschi civic ch'el manifestescha cun schientscha e che deriva da sia identitad linguistica multifara.

Perquai conceda la Pro Grigioni il Cubetto Pgi 2015 a Guiu Sobiela.